

The views expressed in this presentation are the views of the author/s and do not necessarily reflect the views or policies of the Asian Development Bank, or its Board of Governors, or the governments they represent. ADB does not guarantee the accuracy of the data included in this presentation and accepts no responsibility for any consequence of their use. The countries listed in this presentation do not imply any view on ADB's part as to sovereignty or independent status or necessarily confirm to ADB's terminology.

Пересмотр и обновление Положения о политике защитных мер АБР: общественное здравоохранение, охрана труда и техника безопасности

РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

2-3 декабря 2021 г.



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Заявление о приверженности АБР принципу проведения содержательных консультаций



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



Консультации в ходе 2-й фазы пересмотра и обновления ППЗМ должны предоставить заинтересованным сторонам возможность выразить свои взгляды и мнения об экологических и социальных защитных мерах АБР наиболее значимым и безопасным образом.

Во время консультационных сессий всем заинтересованным сторонам предлагается озвучивать любые, связанные с проектами, мнения и опасения. Все они будут регистрироваться и должным образом документироваться во время каждого мероприятия, что позволит АБР их проанализировать, рассмотреть, а также отреагировать на них, если потребуется. При подготовке к обсуждениям справочные материалы по тематическим областям были направлены участникам для ознакомления.

Приветствуются любые отзывы о проектах, полученная информация не будет использоваться для любого рода преследований, злоупотреблений или дискриминации. Записи, сделанные в ходе сессий, содержащие резюме отзывов, будут сначала предоставлены для просмотра участвующим заинтересованным сторонам, до их опубликования для широкой общественности, чтобы обеспечить удобство и безопасность заинтересованных сторон, а также точность и прозрачность рабочих записей.

Если у вас возникнут какие-либо вопросы или опасения по поводу конфиденциальности, потенциальных рисков, злоупотреблений или дискриминации в ходе консультаций, пожалуйста, свяжитесь с Секретариатом SPRU по адресу safeguardsupdate@adb.org.

Небольшое напоминание



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



- ✓ Если возможно, подключайтесь к встрече из тихого места, где нет отвлекающих факторов.
- ✓ Проверьте, что ваши аудио и видео работают
- ✓ Отключайте микрофон, когда вы не говорите
- ✓ Чтобы задать вопрос, поднимите виртуальную руку, нажав на соответствующую функцию в Zoom
- ✓ Относитесь с уважением к другим присоединяющимся участникам
- ✓ Помните о времени, указанном в согласованной повестке дня

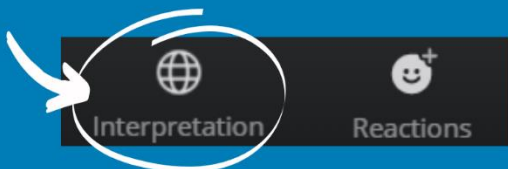




HOW TO LISTEN TO INTERPRETATIONS

1

Click on the Interpretation button at the bottom of your Zoom screen.

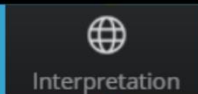


2

Select your preferred language among the list of available interpretations.



Click Mute Original Audio to mute the English audio.



3

CHANGING YOUR NAME ON ZOOM

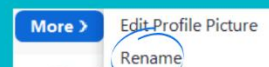
1

Click on the Participants button at the bottom of your Zoom screen



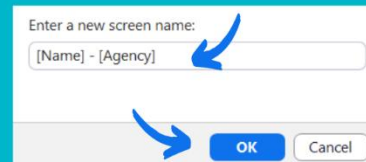
2

On the right hand of your screen, look for your name. Click on the More button on the right side of your name.



3

Click on the Rename button, type in your Name and Agency, then click OK.

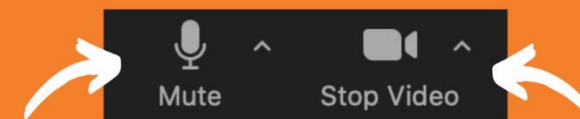
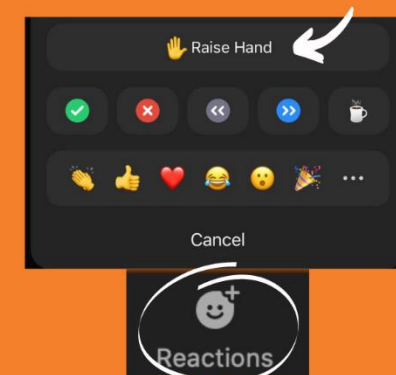


USING ZOOM BUTTONS



Send a message, question or feedback by clicking the chat button.

To comment or raise a question live in the language you prefer, click on the smile icon (Reactions button), and then click on Raise Hand.



To speak and unmute yourself, click on the microphone icon.

To show your video, click on the video icon.



Simultaneous interpretations available!

समकालीन भाषांतरण उपलब्ध है!

رواں ترجمے کے لئے دستاب زبانیں

Осуществляется синхронный перевод!



1



Please click on the Interpretation button at the Zoom bar on the bottom of your screen.

कृपया ज़ूम बार के इंटरप्रिटेशन (Interpretation) बटन पर क्लिक करें जो आपके स्क्रीन के निचले भाग में है।

اپنی سکرین کے بالکل نیچے زوم کی بار پر گلوب کی تصویر والے انٹریپرٹیشن یعنی ترجمہ کے بٹن پر کلک کریں۔

Нажмите на кнопку «Перевод» внизу экрана.

2

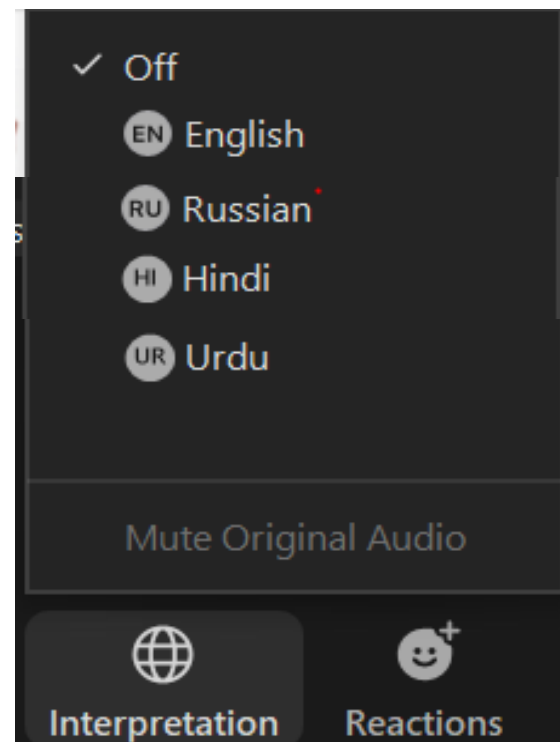
Languages available:

उपलब्ध भाषाएं:

دستیاب زبانیں

Выбор языка:

- **Hindi**
हिंदी
- **Urdu**
اردو
- **Russian**
Русский язык



ПОВЕСТКА ДНЯ



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



1. **Вступление** (5 минут)
Азим Манджи, модератор сессии и руководитель группы по взаимодействию с заинтересованными сторонами
2. **1-я сессия:** Приветствие и обзор ППЗМ (2009 г.), обзор процесса обновления ППЗМ (10 мин.)
Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер (SDSS)
3. **2-я сессия:** Сравнительный анализ и исследование на тему общественного здравоохранения, охраны труда и техники безопасности («ОЗОТиТБ»)
Феликс Оку, старший специалист по социальному развитию (защитные меры) (20 минут)
4. **3-я сессия:** Обсуждение (75 мин.)
Джелсон Гарсия, старший специалист по взаимодействию с заинтересованными сторонами
5. **Оценка сессии** (5 мин.)
6. **Закрытие** (5 мин.)
Брюс Дан

1-я сессия: Приветственное обращение

Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Сессия 2-А: Цель, объем и процесс исследования

Феликс Оку, старший специалист по социальному развитию (защитные меры),
Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Общественное здравоохранение, охрана труда и техника безопасности

Цель, объем и процесс исследования

- Оценка **текущего подхода АБР к общественному здравоохранению, охране труда и технике безопасности**, включая элементы, указанные в других стратегиях и положениях АБР, таких как «Стратегия социальной защиты АБР» (2001 г.).
- Изучение объема, охвата и процедур реализации других **многосторонних финансовых институтов («МФИ»)** в области общественного здравоохранения, охраны труда и техники безопасности («ОЗОТиТБ»).
- Определение ключевых схожих черт и различий.
- Выявление подтем и новых проблем, которые могут потребовать дополнительного внимания в связи с тем, что АБР обновляет свою структуру защитных мер.

Сессия 2-В: Положения ППЗМ от 2009 г. и текущая практика в области ОЗОТиТБ

Феликс Оку, старший специалист по социальному развитию (защитные меры),
Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Охрана труда и техника безопасности

Положения политики - охрана труда и техника безопасности



- **Заемщик/клиент** должны предоставлять **рабочим** безопасную и здоровую рабочую среду с учетом рисков, присущих конкретному сектору, и конкретных классов опасностей в рабочих зонах заемщика/клиента, включая физические, химические, биологические и радиологические опасности.
- Предотвращать несчастные случаи, травмы и заболевания, возникающие в процессе или в связи с профессиональной деятельностью.
- Обеспечить на рабочих местах готовность к чрезвычайным ситуациям и меры реагирования.
- Соблюдать иерархию контроля рисков - *избегать, минимизировать, управлять*
- Опирайтесь на международно-признанные стандарты, такие как «Руководство ВБ по охране окружающей среды, здоровья и труда».



Охрана труда и техника безопасности

Положения политики - Охрана труда и техника безопасности



- Заемщик/клиент должен определять и оценивать риски и потенциальное воздействие на безопасность затронутых сообществ во время проектирования, строительства, эксплуатации и вывода из эксплуатации проекта, а также готовить превентивные меры и планы по устранению рисков, пропорциональные выявленным рискам и видам воздействия.
- Учитывать риски, возникающие на протяжении всего проектного цикла - от проектирования до вывода из эксплуатации.
- Учитывать как случайные, так и природные опасности – в ситуациях, где структурные элементы проекта могут их усугубить.
- Планировать меры для сообществ по предотвращению чрезвычайных ситуаций и готовности к реагированию.
- Уточнять оценку проектов в местах повышенного риска - на плотинах и т. д.



Сессия 2-С: Основные выводы исследования

Феликс Оку, старший специалист по социальному развитию (защитные меры),
Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Выводы сравнительного анализа

Различия и пробелы в сфере применения и охвате - охрана труда и техника безопасности

- **Структура** - риски ОЗОТиТБ, включенные в меры по охране окружающей среды, включают также меры социальной защиты
- **Содержание** - основные принципы и требования носят общий характер, во многих областях отсутствует детализация
- Ничего не говорится о связях с трудовыми отношениями и условиями труда (примечание, трудовые нормы включены в «Стратегию социальной защиты АБР», 2001 г.)
- Не указано на каком этапе (этапах) проектного цикла должны выполняться требования заемщика/клиента.
- Ничего не говорится об опыте и уровне оценки рисков и планировании управления, которые требуются, как для общих, так и для конкретных секторов
- Ничего не говорится о рисках ОТиТБ, связанных с **эксплуатацией, выводом из эксплуатации, транспортировкой товаров и услуг**.
- Ничего не говорится об **ответственности работников** за управление рисками ОТиТБ на рабочих местах.
- Ничего не говорится о выполнении положений по ОТиТБ на протяжении всего проектного цикла
- Отсутствуют связи с предотвращением рисков загрязнения для здоровья людей и окружающей среды
- Сексуальная эксплуатация, насилие и домогательства («СЭНД»): риски СЭНД между работниками

Выводы сравнительного анализа

Различия и пробелы в сфере применения и охвате - охрана труда и техника безопасности

- **Структура** – риски ОЗОТиТБ включены в меры по охране окружающей среды, но также включают меры социальной защиты
- Ничего не говорится о роли клиента/заемщика, когда за риски общественного здравоохранения отвечает соответствующий государственный орган - уведомлять, сотрудничать и контролировать
- Ничего не говорится о рисках проекта для безопасности сообществ
- Ничего не говорится о биоразнообразии и экосистемах
- Отсутствуют связи с предотвращением рисков загрязнения для здоровья людей и окружающей среды
- Ничего не говорится об изменении климата и других аспектах уязвимости затронутых сообществ
- Сексуальная эксплуатация, насилие и домогательства. Риски СЭНД между работниками
- Безопасность дорожного движения - «План АБР по обеспечению безопасности дорожного движения»

Общественное здравоохранение, охрана труда и техника безопасности

Основные выводы - проблемы в ходе реализации

ADB



ИНСТРУКЦИИ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПОЛОЖЕНИЙ ПОЛИТИКИ

- Необходимо более подробно прописать **роли и обязанности** клиента/заемщика, подрядчика, государственных органов, работников и затронутых сообществ
- **Руководство**, необходимое для усиления скрининга рисков и планирования управления оценкой
- **Выделение бюджета** на реализацию мер по ОЗОТиТБ в тендерной документации/контрактах для финансирования: (1) персонала по ОТиТБ, (2) закупки оборудования (в зависимости от типа рисков после оценки); и (3) обучения
- **Необходимо усилить мониторинг и отчетность**, в том числе о несчастных случаях со смертельным исходом, крупных инцидентах и планах действий
- **Механизм рассмотрения жалоб** для работников (а также для сообществ)
- **Потребности в потенциале** и множественные уровни - законодательные и институциональные требования страны и на уровне проекта
- **Навыки** - опыт в области ОЗОТиТБ - для оценки и управления рисками конкретного сектора/типа

Сессия 2-D: Области для дальнейшего рассмотрения и новые вопросы

Феликс Оку, старший специалист по социальному развитию (защитные меры),
Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Общественное здравоохранение, охрана труда и техника безопасности

Для дальнейшего рассмотрения



Общественное здравоохранение, охрана труда и техника безопасности

- **Безопасность на уровне проекта** - мероприятия и риски для работников и затронутых сообществ
- **Безопасность продукции (товаров) и безопасность проектных услуг** для сообществ
- **Дорожное движение и безопасность дорожного движения** в связи с осуществлением проекта
- **Психическое здоровье и благополучие работников**
- **Риски пожарной безопасности**, связанные с проектом, для рабочих и населения
- **Опасные химические вещества и материалы** - например, асбест - рассмотрение вопроса о разрешении на использование связанного асбеста в Списке запрещенных инвестиций АБР (Приложение V к ППЗМ)

Сквозные темы

- **Экосистемные услуги** - ограничиваются предоставлением и регулированием услуг
- **Здоровье и безопасность животных**
- **Риски сексуального насилия и домогательств** (между работниками и между работниками и населением)

Основные выводы



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



- I. Положения ППЗМ АБР по ОЗОТиТБ охватывают большинство аспектов, изложенных в подходах других МФИ, но они очень общие, четко не прописаны и не подкреплены инструкциями по реализации.
- II. Другие МФИ в основном придерживаются модели на основе суб-стандартов.
 - АБР хотел бы разработать отдельный стандарт по общественному здравоохранению, охране труда и технике безопасности в рамках общего процесса обновления ППЗМ в тесной связи со стандартом деятельности по ОВОС и Социальной оценке.
 - АБР необходимо дополнить свою политику обновленным инструктивным материалом.
- III. Политика должна предъявлять более строгие требования к заемщикам/клиентам в части оценки рисков и обеспечения эффективного соблюдения требований в отношении общественного здравоохранения, охраны труда и техники безопасности.
- IV. Возможность внедрения в процессы защитных мер АБР новых концепций, таких как экосистемные услуги, привлечение силовых структур, психическое здоровье и благополучие рабочих, здоровье и безопасность животных.

Короткий перерыв



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

3-я сессия: Обсуждение

Модератор: Джелсон Гарсия, специалист по взаимодействию с заинтересованными сторонами



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

Руководство по проведению обсуждения

1. Какие аспекты политики по общественному здравоохранению, охране труда и технике безопасности должен поддерживать/продолжать поддерживать АБР?
2. Как вы думаете, по каким аспектам ОЗОТиТБ АБР следует применить другой подход?
3. Как АБР мог бы улучшить работу со своими клиентами (развивающимися странами-членами и частным сектором) и ОГО, чтобы избежать воздействия за счет раннего вмешательства и в ходе реализации проектов?
4. Существуют ли передовые практики, помимо тех, что применяют МФИ, на которые АБР следует обратить внимание в отношении ОЗОТиТБ?

Последовательность вопросов и ответов



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



1-я очередь - открытое обсуждение и обмен мнениями, рекомендациями (поднятые руки тех, кто хочет высказаться)

2-я очередь - вопросы, отправленные заранее (при регистрации в Zoom)

3-я очередь - вначале будут заслушаны все вопросы, размещенные в окне чата, и вопросы участников, поднявших руки, после чего будут даны ответы.

Быстрый опрос



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE



От 1 (не эффективно) до 5 (очень эффективно)
Как бы Вы оценили эффективность этой
консультации?

Краткий письменный опрос на: www.menti.com

Пройдите по ссылке, указанной в чате:

Заккрытие сессии и подведение итогов

Брюс Дан, директор, Отдел защитных мер



SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE

ADB

СПАСИБО!

УЧАСТВУЙТЕ

Направляйте нам
свои отзывы и
предложения

<https://www.adb.org/who-we-are/about/safeguard-policy-review>
WEBPAGE

<https://www.facebook.com/AsianDevBank>
FACEBOOK PAGE

safeguardsupdate@adb.org
E-MAIL



**SAFEGUARD
POLICY REVIEW
AND UPDATE**

